Oficina d'Accés a la Universitat

Proves d'accés a la universitat per a més grans de 25 anys

Llengua estrangera **Italià**

Sèrie 1

Fase general

Qualifica	Qualificació parcial			
Qüestions d'opció múltiple	1			
	2			
	3			
	4			
	5			
	6			
	7			
Qualificació				

La suma parcial de les questions d'opció multiple no pot ser inferior a 0 punts.

	Qualificació total			
•	Qualificació pa			
		8		
	Qüestions	9		
		10		
	Suma de note parcials			
	Qualificació fir			

Qualificació

Etiqueta identificadora de l'alumne/a

























AH, LA PENSIONE DI MIO NONNO!

Mio nonno paterno era guardia comunale. Ovvero vigile urbano, anzi agente di polizia municipale, secondo la terminologia attuale. Quando morì, nel 1987, la sua pensione era di un milione e 660 mila lire. Oggi, quella cifra, presa e tradotta senza nessun tipo di rivalutazione, sarebbe di circa 860 euro. Valore nominale, si chiama. Ebbene, quando nel 2024 a 63 anni — sempre che rimanga confermato l'anticipo pensionistico — andrò in pensione, avrò una cifra pari a quella che percepiva mio nonno quasi quarant'anni fa. Sappiamo tutto, ma riepilogo per evitare obiezioni facili: la crisi, il debito pubblico, la piramide demografica squilibrata, la concorrenza internazionale, l'allungamento della speranza di vita, eccetera. Ciò premesso, è uno scandalo che il massimo sforzo del governo sia mandare me e i disgraziati come me in pensione con una cifra del genere. Allora un'utilitaria nuova si comprava con meno di dieci milioni di lire, un appartamento grande in prima periferia a Imola con un'ottantina di milioni. Oggi servono cifre doppie o triple e anche oltre. E poi tocca anche ringraziare per tanta comprensione, che permette, **accollandosi** un **mutuo**, di avere la stessa somma che nonno Aurelio aveva così, senza tante storie, nell'anno 1987. È semplicemente un'infamia.

Testo adattato da L'Espresso (9 ottobre 2016)

accollare: Assumersi il peso di qualcosa.

mutuo: Finanziamento a medio-lungo termine (in questo caso, per garantirsi la pensione).

Després de llegir el text, responeu a les qüestions seguint les instruccions que es donen en cada cas. Cada qüestió val un punt. En les qüestions d'opció múltiple, es descomptaran 0,33 punts per cada resposta incorrecta; per les qüestions no contestades no hi haurà cap descompte. En la resta de qüestions, es descomptaran 0,05 punts per cada falta d'ortografia, de morfologia, de lèxic o de sintaxi. Si una falta es repeteix, només es descomptarà una vegada.

Después de leer el texto, responda a las cuestiones siguiendo las instrucciones que se dan en cada caso. Todas las cuestiones valen un punto. En las cuestiones de opción múltiple, se descontarán 0,33 puntos por cada respuesta incorrecta; por las cuestiones no contestadas no habrá ningún descuento. En el resto de las cuestiones, se descontarán 0,05 puntos por cada falta de ortografía, de morfología, de léxico o de sintaxis. Si una falta se repite, solo se descontará una vez.

Rispondete alle domande seguenti attenendovi a quanto indicato in ciascun caso: scegliere una delle opzioni proposte oppure semplicemente fornire la risposta richiesta. In tutti i casi, le domande e le loro risposte si riferiscono sempre e solo al testo proposto.

- 1. Tenendo conto del contesto, quale, tra le opzioni proposte, NON equivale a «ovvero»?
 - a) Cioè.
 - b) Invece.
 - c) Ossia.
 - d) O.
- 2. Quale, tra queste forme verbali, potrebbe sostituire «morì» nel testo?
 - a) È morto.
 - **b**) Era morto.
 - c) Moriva.
 - d) Morisse.
- 3. Quale, tra le seguenti opzioni, spiega meglio il frammento sottolineato nella frase «quella cifra, <u>presa e tradotta senza nessun tipo di rivalutazione</u>»?
 - a) Scontando gli aumenti salariali.
 - b) Tralasciando quale moneta sia più forte, lira o euro.
 - c) Contando solo lo stipendio base.
 - *d*) Tenendo conto solo dell'equivalenza diretta lira-euro.
- 4. Cosa sarebbe «l'anticipo pensionistico»?
 - a) L'andare in pensione prima dei 65 anni.
 - b) L'anno in cui l'autore del testo prevede di andare in pensione.
 - c) Un sussidio per chi dovrà andare in pensione.
 - d) La minaccia che nel 2024 non ci sarà lavoro per tutti.

	 a) Nonostante ciò. b) Detto ciò. c) Infatti. d) Diciamo in primo luogo che. 			
6.	«Oggi <i>servono</i> cifre doppie o triple», cioè «oggi sono cifre doppie o triple». a) utili b) consumate c) necessarie d) investite			
7.	 Quale delle strutture proposte equivale a accollandosi in «accollandosi un mutuo»? a) Perché uno si è accollato un mutuo. b) A meno che uno si sia accollato un mutuo. c) Se uno si accolla un mutuo. d) Nonostante uno si sia accollato un mutuo. 			
8.	Trasformate la frase «una cifra pari a quella che percepiva mio nonno» nella forma passiva.			
	«Una cifra pari a quella mio nonno.»			
	Rispondete brevemente in italiano alle domande seguenti usando fra le 40 e le 60 parole in ciascuna risposta. 9. Il testo «Ah, la pensione di mio nonno!» è in realtà una lettera inviata da un lettore al periodico <i>L'Espresso</i> . Nella risposta, la giornalista Stefania Rossini afferma: «La politica, che per decenni ha accompagnato la crescita felice senza una visione del futuro, si trova oggi l'ingrato compito di proporre misure impopolari. Non è una infamia, purtroppo è una necessità». Voi che ne pensate?			
10.	Se oggi tutto è due, tre o più volte più caro che in passato, vuol dire che, in teoria, abbiamo più soldi che i nostri nonni. Ma siamo più ricchi o più poveri di loro?			

Quale, tra le formule proposte, potrebbe sostituire «Ciò premesso» nel testo?

Etiqueta identificadora de l'alumne/a		Etiqueta del corrector/a
	Institut d'Estudis Catalans	